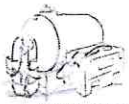
M59-2



EMILIANA SERBATOI
ADVANCED FUEL SOLUTIONS

Emiliana Serbatoi S.r.l. - Largo Maestri del Lavoro, 40 - 41011 CAMPOGALLIANO (Modena) Italy | P.IVA e C.F. 01499200366
| Tel. +39-059-521911 | Fax +39-059-521919 | emilianaserbatoi.com | info@emilianaserbatoi.it

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

(DIRETTIVA 2006/42/CE, Allegato IIA) CE

Ragione Sociale e indirizzo della ditta costruttrice della macchina

Emiliana Serbatoi Srl
Largo Maestri del Lavoro, 40, 41011 Campogalliano (Modena)
Tel. +39 059 521911 - Fax: +39 059 521919

Nome e indirizzo della società autorizzata alla costituzione del fascicolo tecnico

Emiliana Serbatoi Srl
Largo Maestri del Lavoro, 40, 41011 Campogalliano (Modena)
Tel. +39 059 521911 - Fax: +39 059 521919
nella persona di Gian Lauro Morselli

DICHIARA CHE LA MACCHINA

Denominata:	Tank Fuel
Modello:	TF9 /A50C4
Matricola:	TF87560
Anno:	2026
Equipaggiata con:	Emiliana Serbatoi Srl Devil 55
Alimentazione:	230 V 50 Hz

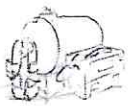
È conforme alla Direttiva 2006/42/CE, alla Direttiva 2014/35/EU (bassa tensione) e alle disposizioni legislative che le traspongono.

È inoltre conforme alle seguenti norme armonizzate:

UNI EN 12100:2010;
UNI EN ISO 13849-1:2023;
CEI EN 60204-1:2018

Campogalliano, 26-10-2026
Emiliana Serbatoi Srl

Il legale rappresentante
Gian Lauro Morselli



EMILIANA SERBATOI
ADVANCED FUEL SOLUTIONS

Emiliana Serbatoi S.r.l. - Largo Maestri del Lavoro, 40 - 41011 CAMPOGALLIANO (Modena) Italy | P.IVA e C.F. 01499200366
| Tel. +39-059-521911 | Fax +39-059-521919 | emilianaserbatoi.com | info@emilianaserbatoi.it

CERTIFICATO DI CONFORMITA' AL PROTOTIPO APPROVATO E CERTIFICATO DI COLLAUDO

È certificato che il contenitore-erogatore metallico per carburanti liquidi di categoria "C", denominato Tank Fuel , costruito in conformità al prototipo approvato dal Ministero dell'Interno con DCPST/A7/09594/AT/09189 del 02/07/2021 e i relativi rinnovi e proroghe, presenta le seguenti caratteristiche:

Modello	TF9 /A50C4
Matricola	TF87560
Capacità:	8995
Diametro:	1900
Fasciame:	3000
Passo d'uomo:	400
Anno:	2026

Corredato di:

- Valvola limitatrice di carico al 90% della capacità geometrica
- Dispositivo di blocco pompa al minimo livello
- Bacino di contenimento al 110% con dimensioni e caratteristiche come da disegni depositati al M.I.
- Sistema di fissaggio al piano di calpestio
- Sfiato con tubo di equilibrio a m 2,40 dal piano di calpestio e dispositivo terminale tagliafiamma

è **conforme a quanto prescritto dal D.M.22 Novembre 2017** ed

E' STATO SOTTOPOSTO
alla prova pressione non inferiore a 1 kg/cm2 ed è risultato a tenuta perfettamente stagna
Si rilascia il presente certificato per gli usi consentiti dalla legge

Campogalliano, 26-10-2026
Emiliana Serbatoi Srl

Tecnico Collaudatore

EMILIANA SERBATOI
ADVANCED FUEL SOLUTIONS
Emiliana Serbatoi S.r.l. - Largo Maestri del Lavoro, 40 - 41011 CAMPOGALLIANO (Modena) Italy | P.IVA e C.F. 01499200366
| Tel. +39-059-521911 | Fax +39-059-521919 | emilianaserbatoi.com | info@emilianaserbatoi.it

DICHIARAZIONE DI CORRETTA INSTALLAZIONE

La ditta Emiliana Serbatoi Srl
Con sede in Largo Maestri del Lavoro, 40, 41011 Campogalliano (Modena)
C.F./P.IVA: 01499200366 | C.C.I.A.A. REA n. 220082

DICHIARA

che il gruppo erogatore

Marca:	Emiliana Serbatoi Srl
Modello:	Devil 55
Anno:	2026
Alimentazione:	230 V 50 Hz

per il quale risulta emessa dal Costruttore separata ed allegata dichiarazione di conformità ai sensi della Direttiva 2006/42/CE, è stato da noi installato a regola d'arte, nel completo rispetto delle istruzioni fornite al riguardo dal Costruttore stesso secondo il punto 1.7.4.2. della Direttiva medesima, in connessione permanente e inamovibile al contenitore di ns. costruzione:

Denominata:	TF
Modello:	TF9 A50C4
Matricola:	TF87560
Anno:	2026

Campogalliano, 26-10-2026
Emiliana Serbatoi Srl

Tecnico Collaudatore

EMILIANA SERBATOI
ADVANCED FUEL SOLUTIONS
Emiliana Serbatoi S.r.l. - Largo Maestri del Lavoro, 40 - 41011 CAMPOGALLIANO (Modena) Italy | P.IVA e C.F. 01499200366
| Tel. +39-059-521911 | Fax +39-059-521919 | emilianaserbatoi.com | info@emilianaserbatoi.it

Grazie per averci scelto!
Con il seguente QR Code sarà possibile scaricare in formato digitale la documentazione inerente alla fornitura

Thank you for choosing us!
With the following QR Code you will be able to download in digital format the documents related to the supply

Merci pour votre confiance!
À l'aide du QR Code ci-dessous, vous pourrez télécharger au format numérique la documentation relative à la fourniture.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!
Der folgende QR-Code ermöglicht Ihnen den digitalen Zugriff auf die Unterlagen.

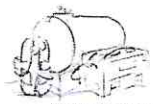
Gracias por elegirnos!
Mediante el siguiente código QR será posible descargar en formato digital toda la documentación relativa al suministro.

Obrigado por nos escolher!
Por meio do seguinte código QR será possível descarregar, em formato digital, toda a documentação relativa ao fornecimento.

Model	TF9/A50C4
Serial Number	TF87560

26-10-2026

valid for 1 year



EMILIANA SERBATOI
ADVANCED FUEL SOLUTIONS

Emiliana Serbatoi S.r.l. - Largo Maestri del Lavoro, 40 - 41011 CAMPOGALLIANO (Modena) Italy | P.IVA e C.F. 01499200366
| Tel. +39-059-521911 | Fax +39-059-521919 | emilianaserbatoi.com | info@emilianaserbatoi.it

Tabella centimetrica serbatoio orizzontale **T**ANK **F**UEL / **GE** TANK / **SE** TANK	9

Capacità effettiva / Effective capacity : **8.995** **L**

Dimensioni / Dimensions:

Diametro Interno Internal Diameter	1.900	mm	Spessore fondi Dished ends thickness	3	mm
Fasciame Shell	3.000	mm	Spess. Fasciame Shell thickness	3	mm

cm	L	cm	L	cm	L	cm	L	cm	L
0	0	41	1.443	82	3.815	123	6.363	164	8.517
1	6	42	1.494	83	3.877	124	6.423	165	8.559
2	16	43	1.545	84	3.940	125	6.482	166	8.600
3	30	44	1.597	85	4.002	126	6.542	167	8.640
4	46	45	1.650	86	4.065	127	6.601	168	8.679
5	64	46	1.703	87	4.127	128	6.659	169	8.718
6	84	47	1.756	88	4.190	129	6.718	170	8.756
7	106	48	1.810	89	4.253	130	6.776	171	8.792
8	129	49	1.864	90	4.316	131	6.834	172	8.812
9	154	50	1.919	91	4.378	132	6.892	173	8.830
10	180	51	1.974	92	4.441	133	6.949	174	8.849
11	207	52	2.029	93	4.504	134	7.006	175	8.866
12	236	53	2.085	94	4.567	135	7.063	176	8.882
13	266	54	2.141	95	4.630	136	7.119	177	8.898
14	297	55	2.197	96	4.693	137	7.175	178	8.912
15	329	56	2.254	97	4.756	138	7.231	179	8.925
16	362	57	2.311	98	4.819	139	7.286	180	8.937
17	396	58	2.368	99	4.882	140	7.341	181	8.948
18	431	59	2.426	100	4.944	141	7.396	182	8.957
19	467	60	2.484	101	5.007	142	7.450	183	8.966
20	504	61	2.542	102	5.070	143	7.503	184	8.975
21	542	62	2.600	103	5.133	144	7.557	185	8.980
22	580	63	2.659	104	5.195	145	7.610	186	8.985
23	620	64	2.718	105	5.258	146	7.662	187	8.989
24	660	65	2.777	106	5.320	147	7.714	188	8.992
25	701	66	2.837	107	5.383	148	7.766	189	8.994
26	742	67	2.897	108	5.445	149	7.817	190	8.995
27	785	68	2.957	109	5.507	150	7.868		
28	828	69	3.017	110	5.569	151	7.918		
29	871	70	3.077	111	5.631	152	7.967		
30	916	71	3.138	112	5.693	153	8.016		
31	961	72	3.198	113	5.755	154	8.065		
32	1.006	73	3.259	114	5.817	155	8.113		
33	1.053	74	3.321	115	5.878	156	8.160		
34	1.099	75	3.382	116	5.939	157	8.207		
35	1.147	76	3.443	117	6.001	158	8.253		
36	1.195	77	3.505	118	6.061	159	8.299		
37	1.243	78	3.567	119	6.122	160	8.344		
38	1.292	79	3.629	120	6.183	161	8.388		
39	1.342	80	3.691	121	6.243	162	8.432		
40	1.392	81	3.753	122	6.303	163	8.475		

EMILIANA SERBATOI S.r.l.
Largo Maestri del Lavoro, 40
41011 CAMPOGALLIANO (MO)
Tel. 059 521911 - Fax 059 521919
Partita IVA 01499200366

I DATI RIPORTATI SONO TEORICI E POSSONO VARIARE DI ± 4%; IN OGNI CASO LA LORO ATTENDIBILITA' DIPENDE DALLA CORRETTA POSA IN OPERA DEL SERBATOIO, CHE DEVE ESSERE INSTALLATO ORIZZONTALE.

THE DATA REPORTED ARE THEORETICAL AND MAY VARY BY 4%; HOWEVER, THEIR RELIABILITY DEPENDS FROM THE CORRECT INSTALLATION OF THE TANK, WHICH MUST BE INSTALLED PERFECTLY HORIZONTALLY.

EMILIANA SERBATOI®

DEVIL

55/230
55/400
70/230
70/400

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND MAINTENANCE MANUAL **EN**

Bulletin M0251 C ITEN _ 00

EMILIANA SERBATOI®

DECLARATION OF CONFORMITY

DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITA'

La sottoscritta EMILIANA SERBATOI s.r.l.
41011 Campogalliano - Modena - Italy
DICHIARA sotto la propria responsabilità, che l'apparecchiatura descritta in appresso:
Descrizione: **Macchina destinata al travaso di gasolio**
Modello : **Devil 55 - Devil 70**
Matricola: riferirsi al Lot Number riportato sulla targa CE apposta sul prodotto
Anno di costruzione: riferirsi all'anno di produzione riportato sulla targa CE apposta sul prodotto.
è conforme alle disposizioni legislative che traspongono le direttive :
- Direttiva Macchine 2006/42/CE
- Direttiva Compatibilità Elettromagnetica 2014/30/UE
La documentazione è a disposizione dell'autorità competente su richiesta motivata presso EMILIANA SERBATOI s.r.l. o a seguito di richiesta inviata all'indirizzo e-mail: info@emilianaserbatoi.it

Campogalliano, 01.06.2021

Gianlauro Morselli
legale rappresentante

UE DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned EMILIANA SERBATOI s.r.l.
41011 Campogalliano - Modena - Italy
HEREBY STATES under its own responsibility that the equipment described below: :
Description : **Machine for diesel oil transfer**
Model : **Devil 55 - Devil 70**
Serial number: refer to Lot Number shown on CE plate affixed to product
Year of manufacture: refer to the year of production shown on the CE plate affixed to the product
is in conformity with the legal provisions indicated in the directives :
- Machine Directive 2006/42/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
The documentation is at the disposal of the competent authority following motivated request at EMILIANA SERBATOI s.r.l. or following request sent to the e-mail address: info@emilianaserbatoi.it

Campogalliano, 01.06.2021

Gianlauro Morselli
legal representative

DÉCLARATION UE DE CONFORMITE

La société soussignée : EMILIANA SERBATOI s.r.l.
41011 Campogalliano - Modena - Italy
DÉCLARE sous sa propre responsabilité que le matériel décrit ci-dessous
Description : **Pompe destinée au transvasement du gazole**
Modèle : **Devil 55 - Devil 70**
N° de matricule : se référer au Numéro du Lot repris sur la plaquette CE appliquée au produit.
Année de construction : se référer à l'année de production reprise sur la plaquette CE appliquée au produit.
est conforme aux dispositions de loi qui transposent les directives :
- Directive Machines 2006/42/CE
- Directive compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
La documentation est à la disposition de l'autorité compétente sur demande motivée chez EMILIANA SERBATOI s.r.l. ou suite à une demande envoyée à l'adresse e-mail : info@emilianaserbatoi.it

Campogalliano, 01.06.2021

Gianlauro Morselli
représentant légal